



Certyfikat Podróży (Travel Certificate)

Dane medyczne (Medical Data)



Imię i nazwisko lekarza (Doctor's name):



Przychodnia/Szpital (Clinic/Hospital):



Podpis lekarza (Doctor's signature):



Data (Date):

Wyroby medyczne (Medical Supplies)



Sprzęt stomijny (Ostomy supplies)



Sprzęt urologiczny (Catheters)



Moje produkty (My Products):

Dane osobowe (Personal Data)



Imię i nazwisko (Name and surname):



Adres (Address):



Telefon: (Phone)



Paszport (Passport no.):



Dowód osobisty (ID Card no.):

Polski

Stan zdrowia posiadacza Certyfikatu wymaga stosowania wyrobów medycznych, takich jak sprzęt stomijny, sprzęt urologiczny czy cewniki. Produkty te są niezbędne dla funkcjonowania posiadacza tego Certyfikatu i nie powinny być tej osobie odbierane. Należy pamiętać, że osoby te mogą przewozić dodatkowe zapasy wspomnianych wyrobów medycznych w bagażu głównym. Prosimy o odpowiednie podejście do posiadacza Certyfikatu i umożliwienie dogodnych warunków podróżowania.

Dziękujemy za pomoc.

German

Der Inhaber/die Inhaberin dieser Zertifikat hat ein Leiden, das es erforderlich macht, dass er/sie medizinische Versorgungsartikel wie Katheter, Urinbeutel trägt. Diese Artikel werden von dem Inhaber/der Inhaberin der Zertifikat

aufgrund seines/ihrer Leidens unbedingt zur Versorgung benötigt und sollten ihm/ihr nicht weggenommen werden. Wahrscheinlich wird die person weitere Versorgungsartikel im Hauptgepäck mit sich führen. Bitte zeigen Sie Verständnis für den Zertifikathaber und erlauben sie ihm/ihr weiterzugehen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

English

The holder of this certificate has a condition, which requires them to carry medical supplies such as Catheters, Ostomy. These products are essential for the holder to manage their condition and should not be taken away from this person. Please be aware that they are also likely to be carrying additional supplies of products in their main luggage. Please be sympathetic to the certificate's holder and allow them to progress.

Thank you for your assistance.

Spanish

El titular de esta certificado padece una enfermedad que le obliga a llevar consigo dispositivos médicos tales como catéteres, bolsas de orina, colectores o obturadores anales. Estos productos son indispensables para que el titular de la certificado pueda controlar su enfermedad y no le deben ser sustraídos. Asimismo, es probable que esta persona lleve dispositivos adicionales en su pieza de equipaje principal.

Muestre su comprensión al titular de esta certificado y permítale seguir adelante.

Muchas gracias por su colaboración.

Ostomy Care / Continance Care / Wound & Skin Care / Interventional Urology

Logo Coloplast jest zastrzeżonym znakiem towarowym stanowiącym własność Coloplast A/S. © 05/2024
Wszystkie prawa zastrzeżone. Coloplast Sp. z o.o., ul. Inflancka 4, 00-189 Warszawa.
114/OC/EDU/BM/P/05/2024



Coloplast Sp. z o.o. nie jest właścicielem tego Certyfikatu i nie odpowiada za dane w nim zawarte. Wyłączną odpowiedzialność za zawarte w Certyfikacie Podróży dane ponosi jego Właściciel. W razie odnalezienia Certyfikatu prosimy o niezwłoczny kontakt z jego Właścicielem pod wskazanym numerem telefonu.